

古巴周在清

繼而倭賊逞威。糜爛中土。金甌半缺。浴血長城。合四百兆之同心。抱償亡之宿怒。聯五千里之戰綫。爲抗日之雄圖。果也。值茲乙酉之歲。九月初三日。倭奴屈服。馴若羔羊。低首作無條件以投降。傀儡消亡。儼如大毳。垂頭赴刑場以待戮。惟是外患雖除。內憂未已。人民之倒懸待解。四海之困窮依然。試觀斗米值萬金。一裘破中產。朱門酒肉臭。溝壑餓殍多。如斯現象。誠可慨矣。尙忍言哉。可厭者。軍閥。財閥。政閥。當要掃而空之。可喜者。民治。民有。民享。當要促其成之。合全國引領望治之殷切。而作一舉澈底澄清之良圖。事乃當然。理應如是。

△中共代表王炳南。昨曾訪問司徒大使。
△集寧外圍之國軍。繼續收復據点多處。

北平十八日合衆社電。共產黨代官人宣稱。謂政府軍隊在華北及滿洲已開始總攻勢。分七路進兵。以淮陰。張家口及哈爾濱三處爲目的地。據外人軍事觀察家意見。謂中央軍在華北及滿洲展開大攻勢。主要目的爲截斷延安與滿洲之共軍交通綫。使共軍無法相呼應。然後以大兵攻陷張北。同時由綏遠及河曲兩方合兵進擊晉北。以解大同之圍云。

南京拾八日中央社電：中央軍在江蘇北部執行肅清戰。兩月以來進行順利。昨日收復淮陰。將共黨之新四軍驅逐。運河沿岸之共軍遂漸消聲匿跡云。

天津拾八日合衆社電，天津報紙是日紀念九一八瀋陽事變。多著論批評時局。有共和日報深恐美俄衝突將引起第三次大戰。其時日本或再變爲強盛。戰禍之神。或再臨中國。該報并稱。爲紀念倭軍十五年前襲攻滿洲。瀋陽城是日禁止跳舞及其他娛樂。亦不許屠殺畜牲。以資尊敬云。

▲大同國軍衝圍反撲

北平拾八日美聯社電。傳作義將軍統率之中央軍。在綏遠連戰皆捷。昨日始稍遭挫折。佔領豐鎮之部隊。昨日被共軍由大同調來援軍襲擊。守城軍以衆寡懸殊。棄城退出。現轉守較爲有利陣地。聞共軍再陷豐鎮。暫時雖阻止傳作義之部隊與山西胡宗南之中央軍取得聯絡。惟大同情形則較和緩。死守大同之中央軍昨日乘勢反撲。在郊外已收復重要據點八處。包含城南之飛機場及警官學校。

德京柏林拾七日合衆社電、美國駐德國軍部是日報告、美俄管佔區域防軍發生衝突、事因美防軍昨日在美俄交界地、捕有波民夫婦二名、拘入美軍部監禁、後被蘇俄軍部發

田、馬球、蔣象可、周福、林韶、廖健、宏藻、金源、其勝、華新、李富、林柑、周明煥、孟偉、每一元、李濃、文任、李卓、關福、蔣沛、謝中、家德、每九毛、

壹營、配備武裝、直赴美軍部、要求交出該兩名波民、因控屬俄軍事犯、但被美方拒絕、後俄力少校官、下令中尉領隊護送該兩名波民返美軍營、但在中途俄中尉竟欲用強

開會歡送歸國族僑、及商議滙款挹幣萬元、救濟內地貧苦族人、委歸僑返鄉負責分賑、協同白沙族務理事會諸執事、會商施賑辦法、到

消息。速派出美陸軍上尉領步隊一團及軍用車等赴陣。圍困俄軍。準備以俄軍宣戰。情勢緊張。但後蘇俄軍部見勢不佳。遂下令俄中尉領

務經過。隨請歸國族僑本沃。能友
• 社倫。連俊。心和。世源。作仕
• 才本。修顏。恆佳。九德。臨別
贈言。繼而演講者。有心蘭。綿舉
• 雙強。能參。周易。區中等。天

南京十八日美聯社電。中央軍在江蘇北部是日已攻陷淮陰。但城中仍有散亂巷戰。淮陰以南之共軍被國軍困於淮安與如皋之間。同時中央軍其他部隊復由隴海路向西挺進。

上海十八日美聯社電。華籍之聯盟國救濟會職員兩名。昨日在此間被當局拘留。控以盜騙金條兩浴盤之罪。事因彼兩人日前奉命接收上海之日本人漁業管理司。內有金條兩。屬同胞。不容坐視。用是發動募捐。代祖國難民向僑胞呼籲。出發以來。深得僑衆熱誠贊助。慷慨解囊。截至現下。已籌得善款叁千五百三十五元。該會當事人員。並親往哀求。仍祈國難有振癒。滿目。連里哀求。仍祈國難有振癒。滿目。

黨社款送歸國黨員
△本埠新聞▽
私自搬去不報，奪爲已有。聞該批金條總值美金二千萬元云
涼。難民亟待賑濟。特于昨十六晚八時，齊集該會之臨時辦事處，辦理包裝，準備付寄。據該會當事人稱，該會決于最速時間，將舊衣付寄，以應寒冬賑濟之用。籌得之義

時，開歡送會，歡送歸國黨員多人，由鄭振秀主席，宣布開會，隨請各歸國黨員，梁楚珩，李來百，陳謀灼等，臨別贈言，繼續演講者有鄧雲章，袁邦，蔣安翹，簡國安，深望埠中仁人君子，未認捐者早日認捐，家中有舊衣者，早日送來，俾祖國街頭飢凍同胞，得獲救濟，我輩救回一命，即爲國家多留一點原氣，亦爲自己積多一點陰德，懇

●**硃咽活洪人熱心誌**

●**澳洲第一架客機將至**

由澳洲雪梨飛來雲高華市之第一架客機，現在橫過太平洋中，定於今日下午五點鐘（快鐘），到雲高華飛機場，完成兩埠間之第一次載客業務。

經費五十元零二毛正。由周潤槐君出濕交來党部書記洪公收。計由黃鴻新經手。廖炳三元。甄懷二元九毛。李章大。黃燭新。蔣強。馬崇。黃笋。光明。英樓。關傑。每二元。歐陽成。關球。許鎮。馬樂。來。但搭客不准在該埠下機。直來雲埠然後轉搭統一航空公司之飛機而往。預備在此間飛機場迎迓者。有重建部長考氏。橫貫加拿大航空公司總理西明頓氏。市長哥諾氏。報界記者。暨各關係分子云。

美華大補品 僑胞久相信

精製新出世之參茸補藥汁

藥汁。乃搜集野山人參之精華。與關東鹿
之咀片。加以科學方法之研究試驗。然後
煉而製成。發明此功效宏偉之藥汁。爲人
造福。爲社會救星。洵堪稱補品中之藥王
也。且實驗此汁中之成份。含有維他命Vitamin
燐、鈣等質。參合中西藥性。一爐而治之
如用此藥汁可以替代任何別種補品。眞具
時新出世之聖藥也。不論男女老幼。宜當
之。以壯強體魄。其主治：先天不足。後
失調。精寒腎冷。頭暈眼花。風濕骨痛。
肝生病。胃口虛弱。血壓過高。失眠不寐
婦人產前產後。凡屬有病無病。服此汁者
功效立見。精神壯健。同僑諸君。購而試
之。方知斯言之不虛也。荷蒙光顧。毋任歡迎
參茸藥汁 大樽七元 小樽五元

補血和健腎 服過後來尋

◎頂籬筍園廣告

啓者現有大籬筍園出頂園
中用具各物齊備價甚相宜
如意者請來面議

廣濟堂啓

舖在雲高華片打街門牌九十二號

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.

喊綾 PA. 8613 Vancouver, B.C.

雲
國信有限公司謹啓

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B. C.
Phone PA. 6023

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由尊便
寫輪船車票
請留心光顧

司理 關邦健 謹啟

地位最適宜
布置極輝煌
雅潔又芬芳
取用也無妨
行李妥收藏
定價不敢昂
隨時可幫忙
方知言不妄

栢架 51 金色每枝十八元・鉛筆每枝九元
 銀色每枝十五元・鉛筆每枝六元
 最近辦到大幫（和打文）（栢架）各種墨水筆
 每枝由三元半起・每副由五元起
 （連諾公司）新出奇筆用四年不須添墨水速包
 用每枝十四元三毛五

C. T. SUN
900 Temple St Los Angeles, Cal., U.S.A

◎補腦養心丹	◎鴉標補腎丸	◎鹿把耳聾丸	◎牛黃消核丸	◎男子七疝丸	◎消粒解毒丸	◎皮膚止癢水	◎立效扯氣水	◎鴉標萬安油	◎立即止痛片
腎精不足虛勞損	腎虛腰痛	腎虛膜破耳聾鳴	鬱憂暴怒核連珠	小腸疝氣陰囊腫					
四兩庄五元	十二樽十元	四兩庄五元	每樽二元	二兩二元五	二兩二元五	每樽一元二五	每樽二元	每打四元	每打二元
	常服此丸可保痊癒	購服斯丸功效靈	服此圖消勝剋除	頻服斯丸便見功					

Dr. S. W. LEUNG
430 DUNLEVY AVENUE
VANCOUVER, B.C.
PHONE HASTINGS 4961

統理男女內外全科
醫務所 贊李威街四三〇號
〔即華人協和教會側邊〕
診所電話 喜市定四九六號
每日 上午十時半至十二時半
下午二時至五時
夜間可隨時照上

本公司經理那
頓電器公司一
切出品應有盡
有燈胆發行更
相宜承裝電器
工程修理電機
隨時應命如蒙
光顧取價從廉

Northern Electric

◎達權總社通告

啟者：照得本總社正書記陳謀鈞先生榮旋祖國，循公例，由副書記劉其浩先生升任，自後各黨部各支元有公函文件來往，即賜與劉書記接洽便妥。特此

馮 宙 每三元 鄭 九二元五 陳炳 譚送
 周巨藩 周 甘 鄭 仍二 馬軒本 陳 相
 周朝輝 黎 寬 鍾亮聲 每二元 何 祿
 黃錦堯 陳 霖 蘇 浩 楊 浩 河 黎 庚
 每壹元 合共助來銀六拾三元五毫正

◎達權總社通告

○ 啓事：照得本總社正書記陳煥灼先生榮旋祖國，循公例，由副書記劉其浩先生升任。自後各黨部各支，凡有公函文件來往，即賜與劉書記接洽便妥。特此

中華民國三十五年 九月十三日

廿四號英皇廣播演說
加拿大廣播公司宣佈，下星期二(廿四)日九月廿四號，為英國倫敦實業展覽會，名為「英國能造之」開幕之期。於該日上午八點至八點半分，雲高華市時間，英王作無線電廣播演說。屆時由該公司接收，放送全加各大處云。

農場主人願僱波蘭同兵
據全國職業介紹所，於昨星期六日宣佈，將到來加拿大之第二次世界大戰波蘭同兵，均有農場工作經驗者，準備與農場主人簽訂兩年合約，就其經驗與能力而照當時之工資計算。首批約一千五百至二千人之農場主人上書該介紹所，願聘用波蘭同兵者最少廿人云。

加拿大將發行貯蓄公債
據駐加拿大銀行董事人官稱，為應付公債之要求，加拿大之貯蓄公債分五元、十元、一百元、五百元者，現定於十月十五號開始推銷。事因購買戰時公債之人，佔百分之八十二，於和平時代，亦願認購公債云。

有壹人買八張酒照被拘
據警局消息，昨星期六日，有一人到去酒舖買酒，門牌之省政府發給酒照處，購買酒照被拘。聞該人於近數月來，已購酒照八張，昨又欲購第九張，故被拘。現由警局以資調查云。

第六本購物券發生效力
據價目管理局宣佈，第六本購物券之券，於明日即星期四生效者。係白粉券，S26號至S30號。肉券M51號。第五本購物券仍生效之券係牛奶券R18至R21。肉券Q1至Q4。所有白粉券均生效，直至宣布失效止。

各埠新聞
古巴洪人
慶祝組黨成功盛況
(續昨)嘉賓芳名表錄如次：
李公使太太、鄭代辦男女公子、袁總領事、潘領事暨太太、古巴大總理代表、噶爾斯氏、勞工部次長秘書士利氏、第四警區代表牙牙氏、古巴工部代表、維爾斯氏、中華總會館代表、抗日總會代表、航空直屬支會黃雨亭、曾漢川、中國國民黨駐古巴總支部及第一支部黃海拿、分支部黃暖、民主同盟總幹部黃平、民主同盟幹部凌以明、利子行、華文商報黃仲和、聯合月刊、利仲、宜德、助華分會程垣中、梁啟邦、中國銀行李忠賢、中華總商會李崑玉、容煜康、韓北斗。

握手相見，新聞記者攝影，僑胞婦女向馮夫人獻花，馮氏笑容可掬。態度幽默，徐步出碼頭，再與岸上兩旁之僑胞一一相見，對各人握手道謝，並略致寒暄，情其融洽。繼由中華總會館所備專車駛達中華總商會館，旋即開會。首由馮總商會致歡迎詞，並略述馮將軍履歷，並介紹僑胞與馮將軍夫婦及馮小姐秘書等一行一相見禮，隨即馮將軍致詞。先對僑胞歡迎，表示謝意。繼謂此次出國代表政府向僑胞慰問及答謝僑胞歷年幫助救祖國之盛意。查馮將軍一行八人，馮夫人、馮小姐、秘書、秘書長、吳組湘、馮紀法、水利專家章元義、劉宅人等。此次到碼頭迎接車輔計有中華總會館、台山寧陽總會館、肇慶總會館、合和總會館、岡州總會館、陽和總會館、三邑總會館、人和總會館、基督教會、馮治平堂、全美至孝篤親公所、馮治平堂、中央圖書館、李氏敦宗總會、旅美華僑統一義捐救國總會、中國航空建設協會、西支會、鄭坤、黃仁俊、李榮基、陳孔儉、陳匡民、區偉慶等。

登記證購酒時或仍有用
柯京十八日電，加政府雖已取消登記證之效力，但在柯京之九百萬紀錄片，仍未決定處理辦法。有等人員主張，保留二個月，以備或有再欲，或將各片縮影保存個人之登記證，現可以廢棄。一惟卑詩省酒局曾宣佈，購酒時或仍有用云。

點檢將毀美英航空機站
據聞十七日電，美國某航空公司，擬由美國明尼亞波利斯，開辦東亞航空公司，載運郵件及搭客。由該埠起程，道經溫哥華，故昨派員到該埠，考察飛機場利便情況。聞加政府不日將批准道經溫哥華之約云。

加政府魚業部最近報告
據十七日電，據加政府魚業部宣佈，卑詩省去年，捕獲沙文魚超過二千四百萬尾，約值四千四百萬元，以一九四二年為最高紀錄，增加六百萬元云。

農民罷運風潮延及沙省
據聞十八日電，亞省農產品缺乏，日見嚴重，式農工會工人，已罷工十二日，繼續向各方蔓延。現再向沙省三萬五千農民呼籲，請求援助，以求加政府施行平等待遇。現卑詩省北部，在道里揭列與福聖約翰區，農民二千五百家，調查罷工因果，以為聲援。全加農業聯合會委員，現在沙省召集會議，昨會再申亞省農民要求，要加政府設立調查局，以定平等價目。預料沙省將於一星期內，亦將感覺農產品缺乏。

陳鴻發歸國鳴謝
逕啟者弟現奉我國中央政府命同國在農林部中央畜牧實驗所服務即日携同內子搭車往美輪船歸國荷蒙宗親戚友誼誼以盛筵惠以厚禮壯我行色至深感激祇以行程匆促未遑一一叩門叩叩抱歉殊甚謹綴數言登諸報端藉表謝忱并祝
列位精神康健
中華民國三十五年 九月十八日

劉棟華道謝
鄙人遭刺案後與長子隆安到來貴埠昨十四日與彭慶年翁之令愛佩貞女士結婚荷蒙煥堯兄夫婦林舉振先生暨夫人梅學先生及龍岡公所各兄弟姊妹及家親友誼贈禮隆情厚意拜領之餘銘感五中十七日已飛返美國平安抵步只以行程匆促未克一一叩門叩叩謹綴數言藉表謝忱并祝
康健
中華民國三十五年 九月十八日

馬能友道別書
啟者弟等此次歸國叨蒙伯叔仲親朋戚友饒我盛筵惠我厚禮感銘肺腑茲定是月廿八日啟輪東渡因弟拙筆不能一一東謝且因尊處各別亦未克踴躍握手言別抱歉良多謹綴數言藉申謝忱並祝 諸君旗旗連連吉萬事勝意希維照不宣
民國卅五年九月十七日敬啟

林顯燦謝啟
啟者，鄙人年邁，又患血壓等症，於本年四月十二日，忽倒牀上，失去知覺，幸得同和號東主林福田君介紹其書友Burwell醫生，即車往醫院醫治，著手成春，休養八星期乃出院，不料出院後，小腸氣痛又起，又得該醫生車入醫院施手術，調理五星期，一切痛苦，掃除淨盡，茲已出院，精神日漸恢復，計入醫院期間，蒙各親朋戚友，手足兄弟，常來慰問，及逸川姪奔走，至為感激，特登數言，以鳴謝悃。

新月洗髮店遷舖
啟者本店前在門牌一零八號半喜市街東營業荷蒙諸君賜顧不勝感荷茲為擴充生意起見現已遷往佐治街東二四四號照常營業以後請各顧客及各親友照下列新址來往是荷
New Moon Cleaners
244 E. Georgia St.
Vancouver, B.C.

埃影製造建築公司
製造摩登傢私各種木工
修整屋宇油漆裱花紙
三六六號卡都化街東門
IDEAL FURNITURE MFG. CO.
366 East Cordova St.
Vancouver, B.C.
司理人何運祥許財丁何佐什同啟

加菲店出賣
此加菲店位於生意興旺區有製雪糕機及各用具齊備雪糕麵食均有大量分配因東主有別業要發賣
Mr. A. Zelt
2397 Burrard St.
BAY. 1830

陳謀灼歸國鳴謝
啟者弟戰事期中同今國家勝利之年航海交通東旋祖國荷蒙城埠岡州支部開會歡迎達權總開會歡送洪門體育會殷勤款待及各昆仲親朋款以盛筵賜以珍品隆情厚誼之餘足增感德五中銘篆永誌不忘今已僑裝就道未遑一一登門叩門特具片言聊表謝意並祝諸君康健順利

列必珠致公黨實業部啟事
為通告事案據本黨部二月廿日召開全體大會決議將所存之款提出發還機業股份每股五元先還個人由卅五年九月廿日為發給之期至十二月廿日止並委出賣業主任梁昌津秘書黃貴財財政鄭仕球負責辦理仰我昆仲會同有權者可携帶收據前來領取如在外埠照下列住址通告並夾收據付來領取倘有遺失收據者可若股實人担保收領此合行通告各宜照知此佈
Chee Kung Tong P.O. Box 355 Lethbridge, Alta.
中華民國卅五年 九月十七日

聖約瑟新院定於十月二日(星期三)下午二時舉行落成開幕典禮暨創辦本院女傳教會修女來云廿五週年銀禧紀念慶典統請本埠及各埠各界華僑慈善男女光臨助慶無任歡迎(恕不另柬)

雲埠聖約瑟新院院長暨同人謹啟
英文地址：市街夾十三號角之華埠十號六十一號等電卡
(宜用華廚一名合意者可到聖約瑟舊醫院問華務幹事馮女士便知)

大幫英尤魚將出市
總發行中華國際貿易有限公司
市場極廣 求過於供
如蒙光顧 早惠定單
△代理處
紐瓦爾方德路393 Duckworth St. St. John's Nfld.
滿地可永泰昌 84 Lagardere St. W. Montreal, P.Q.
紐約埠林壽南 45 Bayard St. New York, U.S.A.
多倫多廣恆泰 20 Elizabeth St. Toronto, Ont.

介紹良醫
語云：福壽康寧。固人之所同欲。感冒疾病。亦人之所不能無。是以治病者務求良相。治病者必求良醫。庶可以解除一切之痛苦也。今者陳繼堯醫學博士。於民國十一年畢業於美國西北醫科大學。在芝城醫院實習三年。然後返國服務。受聘於滬江中央大學任醫科教授兼南洋煙草公司。海關稅務學校。中國航空公司等醫官。駐滬十有餘載。於亞洲大陸人種之講求。與熱帶土地所有諸病。專志研究。大有心得。事變時曾任第十七傷兵醫院醫官。盡力救治愛國戰士無算。後奉調派駐山東青島市海關醫官。兼美英煙草公司醫務主任。服務八有餘年。迨至青島淪敵。被囚於山東濰縣集中營。雖在滬市之中。負擔醫治二千餘名難民之責。去歲聯軍勝利。幸脫危境。恢復自由。旋返加美考察新醫術。暫居本埠休養。探訪親朋。一俟時局稍定。然後携眷返國服務。以博士擅岐黃妙術。當此醫師缺乏時期。請以病僑為想。慨然允諾。許以休養之費資助。樂為吾僑之衛生指導。可謂萬家生佛。如此大好機緣。同人等敢為之介紹於僑界。而知所問津焉。曹仲雅雷錦添林舉振陳宜顯陳景山朱去非劉雲伯楊錫枝關祝華李日如周家超
雲埠奇化街五四二號 診症時間 上午十一點至一點 下午三點至五點 (禮拜日停診)
電話：喜士定三五七

利商行
LEE SHEUNG TRADING CO.
62, Queen's Road, W. 3rd. Floor
P.O. Box 1553 Hong Kong
本行在各地開設總分行。係專辦國內外出入口貨物。並代辦外僑接駁。放款匯兌。如有僑胞有款匯回本行收交者。當照收據之日時價折算。並連同該日金銀行情報告奉覆。但每壹百元。收郵資及送工費壹元。倘有失漏本行負責償還者常有。其家屬如有急需。當酌量給予借用。限兩個月清還。不取利息。以資聯絡。而示優待之至意焉。
總經理梁紹齡。副經理梁紹齡。司庫莫雅猷。廣東里人。會計岑茂和。坎田里人。助理員鄭新榮。大龍塘人。香港皇后大道西六四號。電話掛號：Leeche 郵箱壹五五三。分行：廣州一德中路二號。電話掛號九二九三。電話壹七零陸九。分行：恩平縣船角墟。

好餐館連實業出賣
本餐館開設在沙省舞市文壇(City)正路生意向來暢旺良好傢私用具齊備今願將生意全盤連實業磚兩間出賣有親朋欲營斯業者函商面議均可
來路餐館啟
ROYAL CAFE
P.O. Box 533
Moosomin, Sask.

馬能友道別書
啟者弟等此次歸國叨蒙伯叔仲親朋戚友饒我盛筵惠我厚禮感銘肺腑茲定是月廿八日啟輪東渡因弟拙筆不能一一東謝且因尊處各別亦未克踴躍握手言別抱歉良多謹綴數言藉申謝忱並祝 諸君旗旗連連吉萬事勝意希維照不宣
民國卅五年九月十七日敬啟

林顯燦謝啟
啟者，鄙人年邁，又患血壓等症，於本年四月十二日，忽倒牀上，失去知覺，幸得同和號東主林福田君介紹其書友Burwell醫生，即車往醫院醫治，著手成春，休養八星期乃出院，不料出院後，小腸氣痛又起，又得該醫生車入醫院施手術，調理五星期，一切痛苦，掃除淨盡，茲已出院，精神日漸恢復，計入醫院期間，蒙各親朋戚友，手足兄弟，常來慰問，及逸川姪奔走，至為感激，特登數言，以鳴謝悃。

新月洗髮店遷舖
啟者本店前在門牌一零八號半喜市街東營業荷蒙諸君賜顧不勝感荷茲為擴充生意起見現已遷往佐治街東二四四號照常營業以後請各顧客及各親友照下列新址來往是荷
New Moon Cleaners
244 E. Georgia St.
Vancouver, B.C.

埃影製造建築公司
製造摩登傢私各種木工
修整屋宇油漆裱花紙
三六六號卡都化街東門
IDEAL FURNITURE MFG. CO.
366 East Cordova St.
Vancouver, B.C.
司理人何運祥許財丁何佐什同啟

加菲店出賣
此加菲店位於生意興旺區有製雪糕機及各用具齊備雪糕麵食均有大量分配因東主有別業要發賣
Mr. A. Zelt
2397 Burrard St.
BAY. 1830

陳謀灼歸國鳴謝
啟者弟戰事期中同今國家勝利之年航海交通東旋祖國荷蒙城埠岡州支部開會歡迎達權總開會歡送洪門體育會殷勤款待及各昆仲親朋款以盛筵賜以珍品隆情厚誼之餘足增感德五中銘篆永誌不忘今已僑裝就道未遑一一登門叩門特具片言聊表謝意並祝諸君康健順利

列必珠致公黨實業部啟事
為通告事案據本黨部二月廿日召開全體大會決議將所存之款提出發還機業股份每股五元先還個人由卅五年九月廿日為發給之期至十二月廿日止並委出賣業主任梁昌津秘書黃貴財財政鄭仕球負責辦理仰我昆仲會同有權者可携帶收據前來領取如在外埠照下列住址通告並夾收據付來領取倘有遺失收據者可若股實人担保收領此合行通告各宜照知此佈
Chee Kung Tong P.O. Box 355 Lethbridge, Alta.
中華民國卅五年 九月十七日

聖約瑟新院定於十月二日(星期三)下午二時舉行落成開幕典禮暨創辦本院女傳教會修女來云廿五週年銀禧紀念慶典統請本埠及各埠各界華僑慈善男女光臨助慶無任歡迎(恕不另柬)

雲埠聖約瑟新院院長暨同人謹啟
英文地址：市街夾十三號角之華埠十號六十一號等電卡
(宜用華廚一名合意者可到聖約瑟舊醫院問華務幹事馮女士便知)

大幫英尤魚將出市
總發行中華國際貿易有限公司
市場極廣 求過於供
如蒙光顧 早惠定單
△代理處
紐瓦爾方德路393 Duckworth St. St. John's Nfld.
滿地可永泰昌 84 Lagardere St. W. Montreal, P.Q.
紐約埠林壽南 45 Bayard St. New York, U.S.A.
多倫多廣恆泰 20 Elizabeth St. Toronto, Ont.

●大埠發生華人被槍擊案

三藩市訊，十五日晚七時許，本埠都板街忽發生槍聲六响，途人四散奔走，知必發生事故，訪員遂即應聲前往調查。見有華人余某受傷，仆在都板街九〇四號附近。據目擊者稱，余某行經該處，忽有槍聲從旁飛至，余某腹中彈一，仍趨前疾走。不三丈而仆，傷者刻已昇入救濟醫院救治。而兇手亦經捕獲，聞因私人口角所致云。

●二埠西人饒密李來百君
二埠拾七日電。昨此間西報以老華僑李來百君年老歸國。由埠中之法官及律師與商人設宴餞別。特大字標題。并刊其相片於報章。敘述李君初到加拿大之歷史。李君爲人忠直。是以得中西人等之信任。此次回國。希望再回來加拿大等語。查李君係中國洪門民治黨前輩云。

●農民罷運沙省大受影響
雷振拿十七日電。據加拿大農民統
一會駐吉治溫省分會秘書意利臣氏
宣稱。在沙省北部有一百五十處地
方已停止運送農產品。約於一星期
內。其缺乏情形。則極嚴重。現定
於明日在雷振拿埠設立「罷運」辦
事處云。

●沙省銀行被劫未獲犯人

沙省片市亞弼埠十七日電、自昨星期六朝在聶頗榮埠之滿地可銀行被賊匪劫去。約四萬五千元後。騎差則籲請民衆。注意形跡可疑之人。是以昨在沙省東北部居民紛紛打電話通知駐此間之騎差。謂曾看見形跡可疑者。但從事於調查。俱是虛報云。

●加都連號船修理之近訊
域埠拾七日電。據詩丕亞航行卑詩省海岸船公司理威廉斯氏暨英國戰時運輸部代表麥氏聯同宣布。關於投票修理該公司之加都連公主號輪船。於昨星期一朝開票。各船廠所投之票。均不滿意。遂予以拒絕接納云。

●減縮賽馬期求賠償損失
城埠十七日電。傳聞卑詩省賽馬會暨西海岸騎馬會。以屋比區參事會將廿一日賽馬期限減至十四日。預備控告該區。要求賠償損失二萬七千元云。

啟者：弟倦遊歸國。荷蒙龍岡總公
所諸昆仲。開會歡送。暨親友世誼
。餞以盛筵。惠以厚貺。壯我行色
。銘感五中。近以行程匆促。未遑
一一踵門握別。良以歉然。謹綴數
言。藉伸謝意。

中華民國卅五年 九月十六日

本號收買舊衣靴袋及衣箱等袋
衣箱能給十元之高價

加拿大
保安堂
BOW ON TONG CO.
316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.

新到參茸藥材

生晒參
泡糖參
北高麗參
北鹿茸
北鹿尾巴

秋風初起 食補最宜
價廉物美 莫失良機

李松壽義兄昨月不幸病逝經於月之
七日出殯歸土蒙雲維卡崇義會三部
會員義篤蘭亭情親手足暨諸親朋友
好等賜以賻金贈以花圈親臨執紼素
車致送降情厚誼至爲可感謹此哀謝

李公治喪處啟

崇義總會賻儀五元花圈車 維城崇

義支部花園車 卡城崇義支部花園
車 伍華顯花園車 潘仲謙 梁覺魂
林三合 鄭仲虞 李任韶 陳華有
全花園車 繆鐵聲 贊祥 文藝
李謙 林金勝 古萬猷 全花園車
郭鏡羣 接羣 文吟 鳳霖 馬玉瓊
沛瓊 全花園車 梁裕昌 振鴻
林妙光 雷宜沈 宜浪 萬球 全
花園車 麥惠光 阮觀山 降春

天突	李鴻	生斗	鄭茂	全花園車	郭泉	李泉	全賻儀三元	王焯源	伍帝成	華結	余桂倫	全花園車	
張昆	全花園	少波	慶昆	張泮	梁容	全花園車	黃宗行	郭康文	源翰	暢鈞	全花園	湯安	方生
全花園	子秀	瑞利	伍顏	全花園	宋麟標	梁瑞錫	林文合	全花園車	社蜜	華操	黃垣	全花園	金源
全花園	全花園	全花園	全花園	全花園	楊廣昌	雷孖指	雷維	李門海	全花園	求順	雷崧	生連	全花園
全花園	全花園	全花園	全花園	全花園	全車	阮載	李璵	李祿	全花園車	梁少如	朱宏基	李天好	全花園
全花園	全花園	全花園	全花園	全花園	全花園車	雷昆	善允	雷根	全花園車	全花園	全花園	全花園	全花園

榮 所 衣 裳 舖
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East, Vancouver, B.C. Canada

都 行 易 貿 加 中 加
朗 C. C. TRADING CO. 拿
度 77 Chestnut St; Toronto, 2. Ont. 大

(滿) (地) (可) (銀) (行)

歡迎華友借款
本行歡迎華友揭借款項
利息低微每壹百
元分十二個月還
欸月利二毫七仙
(即每年抽六厘
利息)如購有勝
利公債或買有人
壽保險者揭借款
項利息更低如蒙
光顧無任歡迎
本行創立壹百廿
五年向為加拿大
各界人士服務

MY BANK
TO A MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

啟者本公司集資在雲高
華埠片打街東門牌壹百
五十五號開設飯店兼營
大小筵席裝飾華麗廚師
精良烹調美味招呼妥當
際茲新張伊始貴客光顧
特別歡迎

新南京公司
竹林飯店同啟

Phone..... P.A. 8425

本號專售各名廠最馳名衣服

本號最近辦到大幫
羊毛捲結
靚羊毛毡
堅固夾襪
正皮笈袋
以及一長襖，短襖
，雨衣，內衣，
說衫，毡帽，給
帽，長褲，皮靴
，皮鞋，應有盡
有，僑胞光顧，
特別歡迎。

遠近光顧 大小歡迎

（靚包菜發）

綠黃豆

〔宜相格價〕

常有大幫 正唐山種

華埠 廣萬生公司 雲哥
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
336 Pender St. E. Vancouver, B.C.

館 旅 亞 東
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

男頂
靴靚



址新店本意注
司公靴雲葛
GOODWIN SHOE CO. LTD.
751 DUNSMUIR ST.

雲埠天香醬園主人啓

天香馳名抽油之一

天香
原庄

白豉油

每桶八元五
半磅庄每桶五元五

色味均佳，
最宜餐館之
用。價錢雖
好，無愧天
香出品。
夠好，夠香
又平，又靚
歡迎批發
價錢另議

天香
他其

出品

雙老抽油
頭抽油
生晒原抽
銀絲麵

豆豉
原政
蠔油
蠔豉

調味粉
蘇梅醬
豆
腐
(隨
時)
(應
市)

豆
朴

Canadian Soy Industry

2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.

Telephone Hastings 3788

四	豆	土	土	兩卅 庄六	唐 山	清	源
時	豉	製	製	調	條	湯	通
瓜	冲	咸	抽	味	絲	蜆	生
菜	菜	魚	油	粉	煙	肉	粉

重慶廣告

本旅館新人接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽氳溫暖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞駕臨
特別歡迎

◎電話 PA. 5080

馬修識

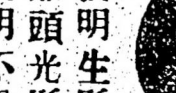
最新發明
專治
痔瘡
膏兼能治惡毒大瘡
除擅治惡瘡之外兼
能療無名腫毒各瘡
癰疽癰陰疽疔瘡疔疔
瘡癰
神效專治心病失明安神安睡藥水
每樽貳元

甜尿完全消滅
矣每樽三元五

爛脚注意
勿論新久何等松皮爛
脚全愈藥膏每盅二元

●正北高麗參
●正彈春鹿尾巴

千金膏男女老少四時感冒傷風傷寒痧症
有風濕安胃消食西藥早服



余毓華氏新發明

經驗神效藥

完全加政
府立案

新發明生髮膏加政府美政府立案確能生髮如頭光髮亮者壹月內新發復發三元五毛

新發明不脫髮生髮藥水男女合每樽二元

去頭風潤皮膚滑髮髮髮藥膏每樽壹元二毛

洗面藥水皮膚疥癩髮皮較淨每樽六毫

白髮轉黑藥水染黑髮 每樽 一三元

染金髮色藥水 每樽 二元

新發明光明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫

新發明熊胆眼藥膏去熱毒消腫 每樽七毫

新發明確能去酒米藥膏 每樽三元

奇效療肝肺癆藥散 每樽三元五毫

功效療肝肺癆藥水 每樽二元五毛

立止傷風止咳功效藥水 每樽壹元二毫

立止頭痛牙痛藥粉 每樽 七毛

萬金膏化痰止咳口乾鼻零傷風頭痛四時感冒時症各種皮毒內服外搽 每盅五毛

普濟水時行瘟疫瘧疾時感胃霍亂吐瀉急症痧症渴身困倦肚痛中風中痰 每樽壹元

立止胸悶肚痛化滯化氣藥粉每樽七毫五毛

神效紅白痢症感冒凍冷腎肝緊藥水每壹元

立愈頭痛骨痛身痛藥散 每盒壹元二毛

新發明專治沙淋消除腎內石二元五

招商代理 利權優給

藥水數天內全

立愈冷風 晒勞手足皮肉埋口油每樽壹圓
奇效酒風 腳黑紅色酒風 腳藥膏每盒貳圓
立止癢痛 風濕皮膚爛肉爛腳趾藥膏二圓
立愈止癢 風濕皮膚潰爛全身紅粒癢爛等
症數天內全愈 藥粉每盒貳圓 退熱服水六毫
退熱服藥膏 每盒壹圓 退熱服水六毫
親西歸頭 靛大歸片 親熟附子 干姜
親蛤蚧 親生地 親齊手鳥 親川芎片
厚杜仲 大黃精 大熟地 元肉 巴戟
親厚伏神 親燕窩 親紅藍 靛大北芪
親防黨片 靛新杞子 靛淮山片 甘草

神效婦女調經丸 每盒壹圓二角
萬應皮膚膏 腫毒劈手傷足 傷風凍熱壹圓
滋補整軍經武粉 補身健腎生血 轉弱爲強
強固精壯顏男女合用 五圓至廿圓壹料
神速補血生血丸 每百四圓五手
遺精聖藥 勿論何等遺精及身癢 每打壹圓
遠年傷口痛 疔無名痛 疔埋口生肌水 二圓
萬應止癢藥膏 各種皮膚癢 搽止每盒貳圓
立愈火湯汽油傷 即時止痛藥膏 每盒貳圓
立解皮膚毒及耳內癢病藥水 每樽七毛

樂氏藥房
 補身藥丸
 大補丸
 在馳名大減價
 此剪廣告來付
 買壹送壹
 每盒五元
 毛二

●卑詩押舖廣告

頭月息納五厘
以後每月二厘

爲加拿大當舖之最低價者

五元每月 納利 一毛
十元每月 納利 二毛
廿元每月 納利 四毛

借款由壹元至五千元在五分鐘內可
以辦安全守秘密不用保証人本店接
納各種物品抵押如鑽石寶石銀器古
器具皮革地毯圖畫收音機音樂器科
學用具千里鏡顯微鏡各種獵具高夫
球具吊牀長槍釣魚器打字机影相机
手匠用具化學具電學具電帶及各種
珍貴物品 抵押物保存期限一年

本店買賣鑽石

B. C. COLLATERAL
LOAN BROKERS.
77 E. Hastings St. P.A. 3557

壽辦極樂氏中西藥房有
限公司設在省港 章程印備
函索即奉

皮膚止癢藥膏 主治皮膚百病 每盒一元二毛
風濕骨痛搜毒丸 每樽二圓
極樂氏搜毒丸 每樽二元
 治風濕骨痛、肺癆內傷、遠年爛腳、皮膚濕毒、週身痕癢、紅雲血癬、大小便結、皮膚奇癢、及一切毒症。欲知身體有無毒者服此丸便知。若有毒一服此丸必瀉否則並無毒也。
 【寄費壹毛 買者自理】
極樂氏通訊處
GECK LOCK SIE

主之補丸確有特効今特付上赤銀貳
十八元求取付來並候商安
三月四日紐約弟生利謹上
Sung Lee 106 E 34rd St. New York U. S. A.

○大補丸補身之功效

治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
久便閉結 治尿後反滴 藥到成功

常有正鹿尾肥 抄參 鹿茸

司 異 靈 丹	掃 光 水	消 痔 丸	殺 菌 丸	一 掃 光	大 根 丸	大 犂 丸	花 戀 戰 露	花 戀 情 素	抗 戰 丸
萬病皆治 藥到病除	無倫何症 一掃而光	消滅痔瘡 永不復發	絕濁不流 通尿救瀉	房術功名 秘傳功名	種子長偉大 種子長偉大	嫖樂入嗜色 嫖樂入嗜色	戒低情性 速入問題	療人春色 速入問題	強壯陽痿 速入問題
兩料四元 七料七元	一打三元 一打二元	一盒一元 一盒二元	兩打五元 兩打三元	加料廿元 一料四元	單料廿元 百粒六元	單料三元 雙料三元	單料二元 雙料二元	一打八元 一打八元	一打八元 一打八元

要需之業工乃酒火

◎天 生 堂 膏 丹 丸 散	紅日已西沉 本總理與各同事們所以能自告慰者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他必需的戰用品其數量較加拿大任何一間工廠所產出為多
--	---

UNITED DISTILLERS LIMITED

利源興
GIM LEE YUEN HING
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

吊片 串尤 雲耳 陳皮 芝蔴 紅棗 金菜

草菇 香辛 藥片 藥水 藥丸 藥油 藥散

其餘貨品 口貨易買 未能盡錄 歡迎光臨

HEN SANG TONG
313 Main St.
Vancouver, B.C. Can.

▲大宗祖國貨品辦到
▲發行零沽特別相宜

加拿大
燕窩
蠔豉
圓肉
蟾膠

世界新聞

倭皇可望自由擇配

東京拾七日美聯社電。東京日報載。為適應民主政治。倭皇室提議。改定法律。俾將來倭皇得自由擇配。照現在法規。皇族人物不許與平民結婚。其與貴族份子結婚者。亦須得皇室之特別許可云。

埃皇出巡現已返京

埃及開羅十七日路透電。埃及皇花屋氏。是日完成巡視地中海各地任務。昨已由亞力山大港返抵此間。以應英方會議。討論英埃新修訂一九三六年所訂合約。埃首相柏沙氏稱。埃皇將於日內可以進行與英國代表談判云。

美白糖仍限制一年

華盛頓十八日電。美國政府專家。昨日警告。美國白糖仍然缺乏。故購買限制一年。惟料明年春間。將或能增加限制。目前缺乏之原因。乃第二次大戰阻礙產額。與美國國內及外國罷工所致。雖現與戰前比較。每年每人少用白糖。戰前平均每人每年用糖一百零二磅。現下則為七十三磅。白糖專家。現希望非島能早日大量運入。以補救缺乏云。

新西蘭改善海空軍

新西蘭京威靈頓十八日路透電。新西蘭國防部發言人稱。新西蘭將振興改善海軍實力。預算宜用編選海軍人材一千八百名。七份之一由英國政府商借。並請新西蘭現在空軍勢力頗雄厚。有常備空軍人材三千四百名。常備機五大隊。每年費用七百萬元云。

捷克親德軍官問吊

捷克布魯克十七日路透電。據此間官方消息。戰時捷親德派捷克陸軍司令官巴度中將。在戰時曾將捷克國軍事秘密行動計劃洩漏於德國。同時在波希米亞戰區通知德軍。將該區域之司令官完全捕去。戰後巴氏被捕。昨在捷克最高法院受審。結果。受判問吊死刑。于是日行刑云。

美商務長行止近訊

美華盛頓十八日聯合社電。據此間官方消息。美商務部長華爾斯。昨致函美總統杜魯門。要求即速改換美國外交及軍事政策。同時用和解方法對付蘇俄。并謂得有是年七月間美總統杜魯門召請蘇俄總統史丹林氏到美視察之密函。華氏於是日下午再赴白宮。據高級官方發言人稱。杜魯門是日表決。命華氏停止發表關於美外交政策。否則請其辭職云。

名馳 鮮味 五香 五香 五香 梅菜 豆豉 冲菜 油 鼓 原 鼓
雲中 國政 油廠 謹啓
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B.C.

CHINA-VAN TRADING CO. IMPORTERS-EXPORTERS-JOBBERS
CABLE ADDRESS "CHAVAN" VANCOUVER, CANADA
256 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
雷根寫字樓 舖廣告
啟者本公司擴張營業 今遷往片打街東門牌 二五六號(即新遠東 旅館樓下)專理樓宇 產業生意買賣交易文 件契約
代理各種保險 僑胞如有委託隨時應 命包理妥當希為留意
附設 中英行 莊辦 專辦中美出入口貨接 理香港澳洲滙兌及中 各都金銀書信滙香港 復興隆莊駁石岐滙 通銀號照信直達府 上同時收回頭信寄來 包理一切素字信用快 捷穩固
司理人 雷根啓

新遠東旅館 NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.
新遠東旅館 設在華區中 馬龍與車水 八達又四通 摩登新面 樓宇本高崇 房間寬修飾 華麗兼珍瓏 熱水和氣 隨時應給 供 應床傢私美 舒眠臥醉翁 各界賜光顧 倒履不勝 司理雷根啓
電話 PA. 0647

(活生固本健腎丸)
有迴天之功 具反少之功
原價每樽三元特價每樽二元七毫五
(北冰洋海狗鞭)
專治陰痿精寒戰後復員首貨應市
原價每條七毫五 特價每條五毫
(久不裏補腎丸)
有不可思議之功效 每合二元
(真正彈春鹿尾把)
專治虛損勞傷生精補髓
超等每兩三十元 上等每兩二十五元
(片尼斯靈奇藥)
專治一切性病及瘡癤疥癩血毒
并有百病回春功能十二粒庄每樽四元五
活生參茸玉桂藥行
WAT SANG COMPANY
87 E. Pender St. Vancouver, B.C.

天堂濟衆水 五十庄每盒五圓五毫 專治霍亂嘔吐水瀉肚痛 胃痛食滯飽脹暈悶等症 二十庄每盒二元四毫
綠色皮膚濕水 大樽七毫五 小樽四毫五 無臭無味 能止癢殺菌 跌打打傷 扭傷刀傷 止血 止痛 去瘀 消腫 小樽五毫五 包寄費 功力猛烈 專除瘰癧之患 行銷三十餘年 中外馳名 旅館藥房必備 每打四圓 寄費在內
殺螺仔藥粉 大樽壹圓 中樽七毫 主治傷風外感 粒粒痧症 頭痛身熱 食滯飽 脹 心煩神躁 四肢困倦 胸悶作嘔 水瀉 痢疾 腹痛 腹瀉等症 去積化滯 解熱 除煩 男婦老幼 皆可服用 居家旅行 常備此藥 可保平安 用法簡便 滾水沖服 每盒十粒 價銀二元
平安茶 止痛 止瀉 靈丹 每打壹元 真正原庄白樹油 每樽二毫五 驅寒止咳葯膏 每盒三毫五 天寶堂如意油 每樽二毫五 雲埠五洲大藥房啓
代理買賣生意實業廣告
僑胞欲買餐館食會等生意者請注意！ 弟為僑胞服務。歷年在卡城。專代理買賣生意。樓宇事件。因其有商務經驗。辦理認真。快捷妥善。久為各方面人所稱許。故現常有中西人之大小餐館及貨倉等生意。委託代賣。我僑胞如有志圖斯等生意者。請為賜知。弟定當盡力代為尋得相當之營業。以副雅意。倘承信託。請親來接洽。或用函商。無任歡迎！ 卡技利 何林啟
通訊：HO LEM 電話：R. 2326 121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

中國銀行 BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本
紐約中國銀行啓事
逕啟者查敝總行代政府經收之國幣 節約建國儲蓄券及儲金存單已有多 年現財政部為明瞭此項儲蓄數字起 見凡僑胞原以外幣交存敝行海外各 行在當地購買儲蓄券或匯回國內購 買儲蓄券或儲金存單者請於一個月 內持同儲蓄券存單或匯款單據將各 該儲蓄存單或匯款號碼簽發日期到 期日期簽發行名稱原繳外幣數及折 合國幣數等向敝行登記以便轉報財 部為荷
卅五年七月廿九日 紐約中國銀行啟

西醫 耀邦龔
凡僑胞患脚筋脹曲症及 痔瘡症者可來就醫
本醫師必按症發藥限期 全愈僑胞光顧無任歡迎
DR. EDW. B. GONG
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
電話 P.A.C. 8610
中區 2nd Floor 77411

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon
統理男女全科
西趙社鴻
電話 MA. 2053
住所 West. 1489 L1
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

華新書局
健康修養法 陸 續 登
男女交合新編 六毫五
扶乩真傳秘訣 三毫
武進正宗神傳護身術 八毫
生有預知法 一元
辰州符咒大全 一元二
家庭醫用處方與配藥術 二元
最新種子法 四毫
實驗良書子之有無法 五毫
廣嗣真詮 六毫
圖書目錄印 函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES—SERVICE
TWO STORE:
605 E. Hastings HA. 1660
442 Main St. PA. 1813
Vancouver, B. C.
客發器電司公名著各
經驗修理收音機
馬開錫電器專家
接裝最新式燐光燈

做工衣裳
茲際多雨之秋。人人須買一套「滋補柏」(DRY BAK) 不透水雨衣。此衣以最靚布質製成。華友賜顧。特別歡迎。
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.
專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PACIFIC 9329

埠茂利有限公司謹啓

電話 辟矢佛 六六四一

司理 黃家照
Wong Ka Chiu
Tel. 170
WAN

○本報接

製笠巴圖章

443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

陸聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

片尼靈的神秘

隱譯

片尼靈 (Penicillin) 是戰時最偉大的發明。受着戰時秘密的遮蓋。人們沒有充分明白進化的試驗科學。真的已經向人類作極大的貢獻了。即使實驗的醫生。也沒有完全明白的。待至去年十二月。這藥的製造和它的種種 F. G. K. X. 成份才詳細發表出來。

去年冬季。人們感覺這種靈丹已經失了效驗。至今年春季。混亂情形更甚。試驗片尼靈的醫生。發覺反常的狀態。在試驗管中。不約而同的殺滅了花柳菌。但是不能夠殺滅子身中的花柳菌。後來把不扣的比較。才發現的殺滅花柳菌能力。比之能力較強。不質。如果入到人體中。將要被殺滅。所以雖然大量注射。亦不能發生效果。這個發明以後。製片尼靈的人。便改製成。把一九四五至四六年的。不質藥收因改製了。而且還多製造。以質藥。以質藥能治淋病和心臟炎。有一位製造家。已經製造出片尼靈藥共十四種質藥。將來或許能發現每一種對於某一種毒菌的功用。這種功用或許能研究清楚的。

片尼靈是用靈藥製的。將來在試驗的過程中。或許再發現較有效力的質藥。去年發售的片尼靈。或許減得太多。失却「不潔淨體質」的功用。這種功用或許能研究清楚的。

研究花柳病委員會主任摩亞醫生也是贊哈近斯大學的醫生。相信片尼靈藥今天的地位。很像廿年前維他命。發現它不是一種。它是有多種的。今天維他命。總共有二十種。將來的試驗。或許發現片尼靈的種類更多。

王師爺千金吃蔗渣

據報告說。蘇化藥 Sulfadiazine 的危險還較厲害。新發明的士答。密仙斯 Streptomycin 也有這種危險。衛生專家以為每個人都應注意。在不知不覺中協助進化 Education 的勢力。這種勢力是使最有力的微菌生存的 (即達爾文進化論優勝劣敗的原理)。

愛克斯光的照片。沒有表現靈藥改變微菌的。所以著名的研究原。始學家推測說。藥質消滅微菌。但是留着強壯的微菌發育繁殖。如果沒有藥質。這些強壯的微菌不過是許多微菌的一小部份。沒有什麼力量的。但是。一旦有了藥品。把較弱的微菌殺滅了。那些沒有被殺滅的微菌便成為病症中的中堅份子。微菌的抵抗力是逐步逐步增加的。一位醫生。把盛着二萬萬微菌的試驗管試驗。最先用較淡的藥質。殺滅。在這二萬萬中祇有一枚微菌生存。他在這枚微菌繁殖。每到一代使用較強的藥質。到了第四代的時候。他發現微菌的抵抗力已經增加了二倍。

這種危險。在蘇化藥初期發行時已經發現。例如在一九三七年。美國公共衛生部發現有淋症的人。須要特別猛烈的蘇化藥才得痊愈。在幾年以後。蘇化藥的效能由百分之七十五減少至百分之廿五。

微菌優勝劣敗的進化。指出注射藥液過少的危險。許多人以為大藥。須要多幾服。小症便少幾服。不知這種療法方法是自殺的。除了刺激猛烈微菌以外。靈藥對於有些人。和有些病症是極危險的。例如用片尼靈醫治淋症。很嚴重的情形會發生。似乎因靈藥而受毒的病不用藥醫治。而因靈藥而受毒的病不用藥醫治。而因靈藥而受毒的病不用藥醫治。

盧山歌

盧山歌曰：羅家倫作
露露一聲天地驚，
枯牛嘶起五老舞。
八年戰血洗山河，
百萬倭兵成俘虜。
巍巍乎高哉！
莫怪志士爭盧出來，
盧山預作受降台。

斯靈消滅的。能夠生存的微菌。祇是一百個微菌中的一枚。所以微菌可免於死的機會很少。

花地方。紫洞幾十艘。排成兩列。其中最高者。係當位當爐紅粉。其名曰金嬌。年祇十八歲。金嬌。係當位當爐紅粉。其名曰金嬌。年祇十八歲。金嬌。係當位當爐紅粉。其名曰金嬌。年祇十八歲。



好最式貨老最子牌
口可味美良精法製
Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5845

生益
油抽上
庄磅百壹
桶每
毫五員八

原抽油 壹百磅每桶 拾壹元三毫
雙老頭抽油 壹百磅每桶 拾壹元三毫
老頭抽油 壹百磅每桶 拾壹元三毫
頭抽油 壹百磅每桶 拾壹元三毫
上抽油 壹百磅每桶 拾壹元三毫
各埠商店 均有代理 批發特平

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

合隆生記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
大宗
大埠蝦醬 大埠腐乳
烏豆紅豆 唐山生薑
土產咸魚 豆豉沖菜
合時瓜菜
發行
新電話 Pacific 5845

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545
本公司自製肥豬。宰選
上等肉料。加以以上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
准照。認為適合衛生。給予
相宜。批發零沽。價錢
招牌牌為記。請認
臘猪咀 臘猪頭 臘猪尾
臘猪肚 臘猪心 臘猪肝
臘猪腸 臘猪肺 臘猪脾
臘猪膽 臘猪胃 臘猪膽
臘猪膽 臘猪胃 臘猪膽

新鮮臘味上市
WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.
加拿大批發價目 過國另計
臘猪頭 每磅 七毛五
臘猪尾 每磅 七毛五
臘猪肚 每磅 七毛五
臘猪心 每磅 七毛五
臘猪肝 每磅 七毛五
臘猪腸 每磅 七毛五
臘猪肺 每磅 七毛五
臘猪脾 每磅 七毛五
臘猪膽 每磅 七毛五
臘猪胃 每磅 七毛五
臘猪膽 每磅 七毛五

華友欲回鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理匯兌。
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每國幣壹萬元。仲收幣五元七
毛六。每張匯票收寄郵費八毫。
另手續費五毫。現設有正副赤紙。
票由中國郵政及滙兌儲金局交款。
信匯票。均隨便。華友欲匯
款回家鄉者。可向本行或本行之域
埠分行接洽可也。
電話 Pacific 2548
電話 Garden 1171
派路銀行啓

周愛權
周愛權配鏡專家 (山歌)
眼要緊。眼要緊。眼要緊。
配鏡要緊。配鏡要緊。配鏡要緊。
工作精。工作精。工作精。
技術新。技術新。技術新。
款式由尊命。款式由尊命。
雙眸從此倍光明。雙眸從此倍光明。
胡俊傑介紹 (其四)
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141
PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
價工修新
錢作整配
相快眼鏡
宜捷鏡
◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啓



W.D. & H.O. WILLS
"GOLD FLAKE"
HONEY DEW

請吸其最好者
請吸金錢嘜
煙仔。
因為最適口，
又純良，能
令人滿意。

是以此種煙仔
實無其他可比

華 埠 雲 高

髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
PHONE PA. 7825

華高雲大拿加
司公限有行烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
Phone HA. 0589
HA. 1127



萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士
經加政府醫藥部檢驗合格准許出市價銀相宜
此滋補藥露乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以
科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製
而成功能壯陽補腎補血強精固本凡身體虛
弱者。服之可立即強健。且藥性不寒不燥
無論男女老少。均宜常服誠為補品中之聖藥也
加拿大總批發處 永年藥房
Chow Winging 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

遷舖廣告

本公司因為需要潤大之舖面及
完備之工場起見今已遷往喜市
定街東門牌壹百零六號擴充營
業并增加各種貨品以備男女界
之採購工場方面則增購各種新
式機器務期起貨快捷物美價廉
以副僑胞賜顧之雅意如蒙
駕臨參觀盡禮歡迎

聯活公司啓

鐵利烟行有限公司廣告

本公司經理推銷加拿大著名烟草
公司出品烟仔烟絲及各種麻糖
香口糖價廉物美批發相宜僑胞
光顧無任歡迎

地址 二八五熱利街
電話 起市定〇五八九
起市定壹二七

司理 林舉振 國珍

祖國新聞

大規模武裝劫掠

廣州信 近來生活程度高漲的壓迫
所以 近來廣州市的民衆受着環
境的驅使 因而每每出許多越軌
的行爲 他們的越軌行爲 又每每
越軌到出乎人們意料以外的 故此
日中的新聞紙所報道的劫掠偷盜
新聞像是每日必有的之外 其餘許
多犯法的行爲 每每是前所未見的
他們之所以挺而走險的原因 自
然並不是生與俱來 樂意爲此 不
過都爲環境所驅使 迫不得已的
最近 又發生了許多多宗盜劫的事
本來盜劫之事 昔曾有之 就是敵
僑時候 在四鄉頗有發生 不過往
昔是祇有在各鄉發生 附市各處是
沒有的 而且 往日是有偷地幹
如今却明目張胆 像有規模有組織
的行爲 那算得是盜劫嗎 人的舉動
的行動 關於上述事件 現在却以小北
外的山墳爲最多 過去通是「山狗
」之流作怪 但到現在 却不祇是
「山狗」其他的人也有許多幹這樣
行爲的 最近更弄到武裝強幹 或
是串同「山狗」輩幹起 每一批
動是拾人八人 或是六七人同幹
而且 所幹的人 又多是携有槍械
在身 所以 附近的人雖然聞有發
覺 但都不敢出而干涉的 那些劫
掠的歹徒們 每次出發 動在夜候
十二點鐘 那時月黑風高 山悄石
靜 那會有人知到 縱有人知到
誰敢出來理問事呢 所以 他們便
爲所欲爲 毫無忌憚了 (未完)

蘇北人民苦不堪

靖江信 烽火燃遍了整個蘇北 老
百姓的痛楚也愈變愈深 在靖江有
着兩幅悲慘的圖 隣縣泰興因
受共軍的猛攻 使靖江受了空前的
威脅 國軍據點忙着趕築工事 鄉
間些人遂大舉動 表面上看
似乎軍民合作 實則他們却另有
他們的道理 他們替國軍徵集
材料 掛着這好聽的頭銜 作威作
福 農家百姓遭大劫 其慘樹木
園林 想到便欲 其慘門窗板壁
檯椅桌椅 看上了眼 便要「徵集
」了去 據說是用來做障礙物的
稍有差池 那便是「貽誤戎機」
「罪該萬死」 但是如果你不聽敏
人 送上一疊紅綠紙 那也未嘗不
可以「代金」 他們這些人掛上了
官銜 善良百姓怎能不家破人亡
另一方面 中共控制下的解放

阿富維他命
VITAMIN F
老年身弱及週時有咳嗽者可
即服用阿富維他命。天性衰
落。週身疲倦及面黃無神者
可即服用此丸。通年常服。
趁早補身補腦。免至天寒過
遲補救。

每樽三元五毛 包郵費
兩樽六元五毛 包郵費
雲華奇氏出品社

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID

10211-97th St. Edmonton
溫尼辟代理：廣和昌
270 Pacific Ave. Winnipeg

奇氏生髮露
如你生髮些少頭髮可令
你青春許多。奇氏之生
髮露名聞中外。用過者
無不讚稱爲神效的藥水
。清除頭垢頭癢。白髮
還回黑髮。有事實證明
每樽壹元八角五
大樽式元三角五
包郵費

瓦缸

發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

區裏 因爲要響應「解放運動」
「軍民合作」 「有錢出錢」 「
有力出力」 「幹部」同志們向每
甲(十家)徵收收板五張 (用竹
桿製成) 備爲拾傷兵之用 再出
棉襪(棉襪)二條 備作本地坦克
(又稱土造坦克) (所謂土造坦
克者 便是以棉襪灌滿覆於長槍之
四周 棉襪裝以小輪 人伏其間
推動前行 可避槍彈) 各戶壯丁
全部出動 每人發給手榴彈兩枚
叫他們衝鋒陷陣 如有違抗 以反
「民主」罪論處 此次圍攻泰興
此輩無辜 著實犧牲不少 報載共
軍死傷達二萬以上 恐怕他們要佔
其中拾分之七八 據鄉間來人談
死難消息傳來後 老幼婦孺因兒夫
等未歸 慘哭之聲遍野 令人不忍
卒聞

此間老百姓們的苦痛 已較敵
僑時期更甚 勝利已不能激起他們
的興奮 「收復」和「解放」竟在
他們的心深處刻下了不可磨滅的傷
痕

安紀夏社芥菜堂社王神桂

最近辦到藥品平沽 生晒抄參每錢價銀貳拾元 每枝由錢半起至三錢零

參茸百補丸六兩庄 原價十二元 現沽六元
安南社王神桂每服三分 原價五元 現沽三元
個半黃正射香原珠末大梅片 原價四元二 現沽二元二
正海狗鞭每條七毛五 每打七元五

加拿大雲高華 舉操氏參茸國藥總發行
LUMGU TAO 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada 電話 MA. 9687

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

三十六黨秘史三毫 惡虎黨 四毫
福爾摩斯自殺八毫 密約 四毫
巾幗英雄傳 三毫 夜光珠 四毫
綠林紅粉記 八毫 紅線女俠四毫
實用養雞要訣七毛 血衣奇冤四毛
實用養蜂全書五毛 養魚全書元二
實用養生全書元二 養牛全書元八
實用養蜂學 壹元 養家全書元二
遊戲全書 男女快活世界 壹元

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

行發到辦宗大

新坑罐鮑魚
揀手大敏肚
大埠蝦米仔
靚爽生南薑
花旗新綠豆
花旗新綠豆
土產各抽油
土產各咸料
四時鮮瓜菜

煤炭發售
快捷送到

瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

請業餐館注意

中加貿易行大寶號先生做鑒敬覆者昨接付來「代糖精」一打已經
妥收用過十分滿意極至良好誠爲配飲料之美味甜佳者也茲
再付上打打紙乙張伸值銀拾五元希查收祈將代糖精三打早
日付寄前來應用是所盼禱專此覆達 並候
商安 Rex Cafe P.O. Box 52 Princeton, B.C.
民國卅五年二月十三日 不特省片辰埠叻市餐館黃廣博上

液體代糖精
法：用之可直接提用無需任何不便
適口：甜力等於白糖半磅或一杯
宜於：整派及其他一切飲料

如不滿意 無論遠近 均可寄到 目價 每打四元沙庄
原銀奉回 均能寄到 目價 每打五元

總批發處
行易加中
C. C. Trading Co.
77 Chestnut St.
Toronto, Ontario

戰事已結束 貨物漸復興

本店爲適應我僑胞之需要。加緊復興工作。備辦
大宗貨品。如中國絲小衫。英倫羊毛小衫。著名
Forth. Tooke. Arrow 小衫。線仔番褲。餐
館用衣。襪仔。圍身。女圍衫。唐汗衫。廚褲。
廚帽。襪布。茶巾。旅館用衣。床布。床單。面
巾。枕套。枕頭。襪仔。羊毛毯。諸凡男女內外
衣襪。頭飾。絲巾。搭巾。襪巾。化妝品等
應有盡有。歡迎光顧。目錄印便。函索即奉。

介紹

新明原子殺蠟藥水 餐館旅館種植家均合
發明 每加倫三元六毫五 每樽壹元